

## Wahlverwandtschaften

bereichern und nähren unsere Gesellschaft und haben besonders im Bereich der Kunst und Kultur synergetische Effekte. Dies erleben wir auf vielfältige Weise und auf unterschiedlichen Ebenen immer wieder, sodass wir uns entschlossen haben, das diesjährige Festival unter dieses kraftvolle Motto zu stellen.

Im Eröffnungskonzert erklingen u. a. Werke von Dora Pejačević (wir gedenken des 100. Todestages), Camille Saint-Saëns, Albert Roussel und André Caplet und beleuchten damit die spannende Zeit um die Jahrhundertwende, die „Belle Époque“, in der das Thema Wahlverwandtschaften mit allem Verbindenden einen stärkenden Gegenpol zu den geschichtlichen Umbrüchen bedeutete.

Die bildende Kraft der Wahlverwandtschaften nehmen wir auch im Verlauf des Festivals und der Kurse wahr – im inspirierenden Raum der Zentrifuge und im gemeinsamen Gestalten treten wir miteinander in Resonanz.

Ingeborg Danz

**So 21. Juni 18.00 Uhr**

**Abschlusskonzert**

der Teilnehmer des  
Kammermusikurses von Peter Stein

**So 21. Juni 11.00 Uhr**

**Dora - Flucht in die Musik**

Filmvorstellung im Rex-Lichtspieltheater

**Fr 26. Mai 19.30 Uhr**

**Abschlusskonzert**

der Teilnehmer des  
Meisterkurses für Gesang und Liedduo  
von Ingeborg Danz und Tobias Krampen

**Mo 22. Mai 18.30 - 20.00 Uhr**

**Origami Workshop**

Peter Stein

Teilnehmer: 12

Anmeldungen über die Homepage:

[www.luft-und-raum.de](http://www.luft-und-raum.de)

(Menü: Dozenten)

*Es gibt noch freie Plätze.*



**Luft & Raum**

Kulturfestival in der Zentrifuge Bonn  
vom 18. - 26. Mai 2023

Donnerstag, 18. Mai 2023 18 Uhr

**Eröffnungskonzert**

Ingeborg Danz, *Alt*  
Peter Stein, *Violine/Viola*  
Tobias Krampen, *Klavier*

Partner des Festivals **Luft und Raum:**

**Zentrifuge Bonn**  
Räume für Musik und Kultur

**Kulturgefährtin**  
Kultur weiter denken.

 **Musik in der  
Kreuzkirche  
Bonn**

Eintritt 25 €  
(für Schüler und Studenten ermäßigt 12 €)

Godesberger Allee 70, 53175 Bonn

Charles Camille Saint-Saëns

\* 9. Oktober 1835 in Paris  
† 16. Dezember 1921 in Algier

**Violons dans le soir** (1907)

für Gesang, Violine und Klavier

Text: Comtesse Anna de Noailles  
(1876-1933)

Dora Pejačević

\* 10. September 1885 in Budapest  
† 5. März 1923 in München

**Verwandlung op. 37**

für Gesang, Violine und Klavier

Text: Karl Kraus (1874 - 1936)

**Elegie, op. 34** (1913)

für Violine und Klavier

Albert Charles Paul Marie Roussel

\* 5. April 1869 in Tourcoing  
† 23. August 1937 in Royan

**Deux Poèmes de Ronsard, op.26**

für Sopran und Flöte, 1924  
Bearbeitung für Alt und Violine:  
Peter Stein (1987)

- Rossignol, mon mignon  
- Ciel, aer, et vens

Text: Pierre de Ronsard  
\* 6. September 1524  
† 27. Dezember 1585

Joseph Rupert Rudolf Marx

\* 11. Mai 1882 in Graz  
† 3. September 1964 Graz

**Durch Einsamkeiten** (1916)

für Gesang, Viola und Klavier

Text: Anton Wildgans (1881 - 1932)

Charles Camille Saint-Saëns

**Une Flute Invisible** (1885)

für Gesang, Flöte und Klavier

Text: Victor Hugo (1802 - 1885)

Einrichtung für Alt, Viola und Klavier  
Peter Stein (2023)

André Caplet

\* 23. November 1878 in Le Havre  
† 22. April 1925 in Neuilly-sur-Seine

**Viens, la flute invisible** (1900)

für Gesang, Flöte und Klavier

Text: Victor Hugo (1802 - 1885)

Einrichtung für Alt, Violine und Klavier  
Peter Stein (2023)

**Ecoute, mon coeur** (1924)

für Gesang und Flöte

Bearbeitung für Alt und Violine  
Peter Stein (2022) (Uraufführung)

Text: Rabindranath Tagore (1861-1941)  
Französische Übers.: Hélène du Pasquier

Dora Pejačević

**3 Lieder op. 53** (1919/20)

Text: Friedrich Nietzsche (1844-1900)

- Venedig
- Vereinsamt
- Der Einsamste

**Liebeslied, op. 39** (1915)

Text: Rainer Maria Rilke (1875 - 1926)

Bearbeitung für Gesang, Violine und Klavier  
von Martin Schelhaas

Jules Émile Frédéric Massenet

\* 12. Mai 1842 in Montaud bei Saint-Étienne  
† 13. August 1912 in Paris

**Elegie** (ca. 1872)

für Gesang, Viola und Klavier

Text: Louis Gallet (1835-1898)

Ingeborg Danz, *Alt*

Peter Stein, *Violine/Viola*

Tobias Krampen, *Klavier*



Alle Liedtexte sind über den QR-Code zugänglich.  
unter: [www.luft-und-raum.de](http://www.luft-und-raum.de)  
findet sich der Link auch auf  
der Unterseite des Eröffnungskonzerts.

- Pause -